

**Decreto federale
che approva un Protocollo che modifica
la Convenzione tra la Svizzera e gli Stati Uniti d'America
per evitare le doppie imposizioni**

del 18 giugno 2010 (Stato 20 settembre 2019)

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 27 novembre 2009²,

decreta:

Art. 1

¹ Il Protocollo del 23 settembre 2009³ che modifica la Convenzione del 2 ottobre 1996⁴ tra la Confederazione Svizzera e gli Stati Uniti d'America per evitare le doppie imposizioni in materia di imposte sul reddito è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il Consiglio federale sottopone all'Assemblea federale un disegno di legge che disciplini l'attuazione dell'assistenza amministrativa convenuta nell'ambito dell'Accordo conformemente al modello dell'OCSE. Sino all'entrata in vigore della legge, è autorizzato a disciplinare mediante ordinanza l'attuazione dell'assistenza amministrativa.

Art. 3

¹ Il Consiglio federale dichiara nei confronti del Governo degli Stati Uniti d'America che la Svizzera non concede l'assistenza amministrativa in materia fiscale se la domanda si basa su dati acquisiti illegalmente e che in tal caso chiederà l'assistenza giudiziaria.

² Il Consiglio federale si adopera per ottenere una dichiarazione equivalente da parte del Governo degli Stati Uniti d'America.

RU 2019 3143

¹ RS 101

² FF 2010 217

³ RS 0.672.933.611

⁴ RS 0.672.933.61

Art. 4

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).